ARMATURENWERK HÖTENSLEBEN GmbH



Mixproof Butterfly Valve

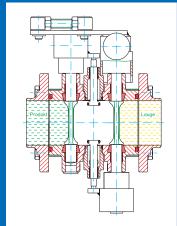


A Company of the NEUMO-EHRENBERG-GROUP

Mixproof Butterfly Valve

The Mixproof Butterfly Valve

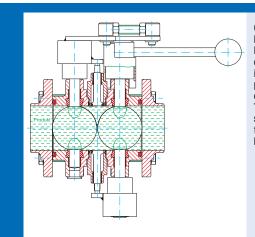
is designed to be used in applications where mixing of liquids must be precluded. Double sealing guarantees absolute operational reliability. Field experience shows that any two gaskets/seals or their seats will never fail at a time. This principle has been taken into account in designing the AWH Mixproof Butterfly Valve.



When in home position the two butterfly valves are closed and the leakage valves are fully open.

The opened leakage valves enable a check to be made to ensure that the butterfly valves seal properly. Leakage as may occur can be discharged/drained into the atmosphere at zero pressure, and mixing of products is ruled out.

When the leakage valves are connected to an existing cleaning circuit the leakage space can be cleaned by means of SIP or CIP liquid.



On opening of the butterfly valves the leakage valves are closed first, and it is only then that the product valves will open.

This functional

open.
This functional
sequence permits
flushing losses to
be minimised.

As both butterfly valves

are controlled by a single actuator, even though each butterfly valve blocks open area individually, it is definitely ensured that both fluids are physically isolated from each other. Positive mechanical linking is provided for all the individual valves, so both a reliable control performance and the greatest possible safety of function are guaranteed.

Use of standardised components from our butterfly-valve range permits great variability with respect to connections, gasket or sealing materials, and modifications. Moreover, it allows spare-parts stockkeeping to be minimised, while ensuring that parts will be available at short notice. These valves come with the well-known stem bushings on the valve disk. The leakage valve can be operated by an actuator or manually.

Specifications

Valve-body surface:Inside and outside precision-
machinedMaterial:Parts in contact with product:1.440Parts not in contact with product:1.430

to DIN 3230 and the pressure: Leakage rate 1 to DIN 3230 sealing against 10 bar in each case

Operating temperature: Max. temperature is a function

Connections: Weld/Weld for pipes to DIN 11850; Connection to DIN 11864;

of the particular gasket or seal

Thread to DIN 11851

Leakage connection: G 3/8" / D: 10 mm

The K_v value

describes the flowrate (in m^3 / hr) of water at 5-30°C at a pressure drop (= Δp) of 1 bar.

DN	25	32	40	50	65	80	100
K_v	14	29	50	120	262	380	626

where $\Delta p = p1 - p2$ at: p1 = Pressure at valve inlet p2 = Pressure at valve outlet

and with the disk 90° open

ARMATURENWERK HÖTENSLEBEN GmbH

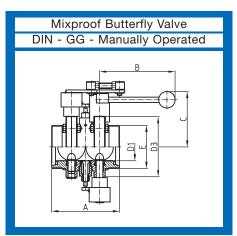


Schulstraße 5-6 · 39393 Hötensleben · Tel: 0049 (0) 39405-92-0 · Fax: 0049 (0) 39405-92-111 · www.awh.de · e-mail: info@awh.de

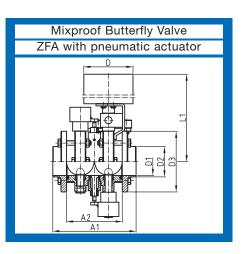
Mixproof Butterfly Valve

Mixproof Butterfly Valve
DIN - ZFA - Manually Operated
B E O A A A A A A A A

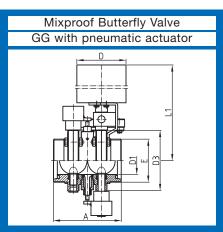
DN	A1	A2	В	С	D1	D2	D3	Wt.[kg]
25	138	98	107	90	26	31	87	4.51
32	138	98	107	92	32	37	92	4.82
40	148	98	137	94	38	43	97	5.11
50	151	101	137	101	50	55	110	6.01
65	167	117	137	110	66	72	127	7.72
80	194	134	167	123	81	87	142	11.20
100	194	134	167	134	100	106	162	13.50



DN	Α	В	С	D1	D 3	E	Wt.[kg]
25	112	107	90	26	87	52 x 1/6"	3.85
32	112	107	92	32	92	58 x 1/6"	4.04
40	120	137	94	38	97	65 x 1/6"	4.39
50	123	137	101	50	110	78 x 1/6"	5.15
65	143	137	110	66	127	95 x 1/6"	6.76
80	158	167	123	81	142	110 x 1/4"	9.10
100	162	167	134	100	162	130 x 1/4"	11.18

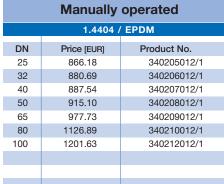


DN	A 1	A2	D1	D2	D3	L1	D	Wt.[kg]
25	138	98	26	31	87	253	85	7.53
32	138	98	32	37	92	255	85	7.94
40	148	98	38	43	97	258	85	8.23
50	151	101	50	55	110	264	85	9.14
65	167	117	66	72	127	315	104	12.80
80	194	134	81	87	142	322	104	16.00
100	194	134	100	106	162	332	104	18.30



DN	Α	D1	D 3	E	L1	D	Wt.[kg]
25	112	26	87	52 x 1/6"	253	85	6.87
32	112	32	92	58 x 1/6"	255	85	7.16
40	120	38	97	65 x 1/6"	258	85	7.51
50	123	50	110	78 x 1/6"	264	85	8.28
65	143	66	127	95 x 1/6"	315	104	11.84
80	158	81	142	110 x 1/4"	322	104	13.90
100	162	100	162	130 x 1/4"	332	104	15.98

Mixproof Butterfly Valve



	Manually	operated						
1.4404 / EPDM								
DN	Price [EUR]	Product No.						
25	829.86	340305012/1						
32	845.21	340306012/1						
40	836.10	340307012/1						
50	838.06	340308012/1						
65	912.30	340309012/1						
80	1053.93	340310012/1						
100	1125.20	340312012/1						

Pn	Pneumatic actuator Air/Spring									
	1.4404 / EPDM									
DN	Price [EUR]	Product No.								
25	1121.43	350205302/1								
32	1135.95	350206302/1								
40	1142.79	350207302/1								
50	1170.35	350208302/1								
65	1245.00	350209302/1								
80	1394.17	350210302/1								
100	1468.90	350212302/1								

Pn	eumatic actu	ator Air/Spring
	1.4404 /	EPDM
DN	Price [EUR]	Product No.
25	1085.15	350305302/1
32	1100.47	350306302/1
40	1091.38	350307302/1
50	1093.32	350308302/1
65	1179.60	350309302/1
80	1321.23	350310302/1
100	1392.48	350312302/1

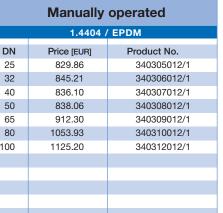
10/03

Accessories and Spare Parts

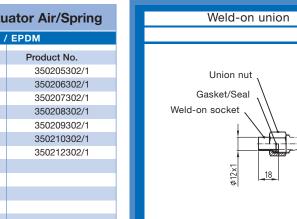
25 251.43 340206791 44 32 251.43 340206791 44 40 251.43 340207791 44 50 253.00 340208791 5 65 253.00 340209791 6 80 257.27 340212791 56	nually operated combination	Mai	nually opera	ited combina	itior
25 251.43 340206791 44 32 251.43 340206791 44 40 251.43 340207791 44 50 253.00 340208791 5 65 253.00 340209791 6 80 257.27 340212791 56			1.4	301	
32 251.43 340206791 44 40 251.43 340207791 44 50 253.00 340208791 5 65 253.00 340209791 6 80 257.27 340212791 56		DN	Price [EUR]	Product No.	L1
40 251.43 340207791 44 50 253.00 340208791 5 65 253.00 340209791 6 80 257.27 340212791 5		25	251.43	340206791	48
50 253.00 340208791 50 65 253.00 340209791 60 80 257.27 340212791 50		32	251.43	340206791	48
65 253.00 340209791 66 80 257.27 340212791 56	() ●	40	251.43	340207791	48
80 257.27 340212791 56		50	253.00	340208791	51
		65	253.00	340209791	67
100 257.27 340212791 56		80	257.27	340212791	58
		100	257.27	340212791	58
	· ·				

Combination with

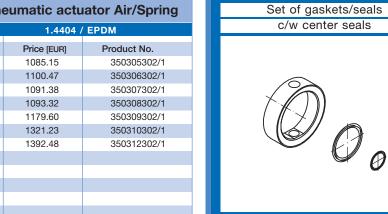
pneumatic actuator



	Combination with pneumatic actuator 1.4301							
DN	Price [EUR]	Product No.	L1					
25	488.86	350205791	48					
32	488.86	350206791	48					
40	488.86	350207791	48					
50	488.86	350208791	51					
65	500.89	350209791	67					
80	500.89	350210791	58					
100	500.89	350212791	58					



Weld-on union								
1.4404 / EPDM								
DN	Price [EUR]	Product No.						
25-100	11.00	340212002						



Set of gaskets/seals c/w center seals EPDM			
25	23.96	340005091	
32	27.28	340006091	
40	32.70	340007091	
50	37.06	340008091	
65	44.62	340009091	
80	57.66	340010091	
100	77.80	340012091	

AVVA

AVVH 10/03